



OTRI



## Laboratorio de Traducción Jurada de Árabe

2024 Universidad Pablo de Olavide  
Ver la oferta en la web. [www.upo.es/UPOtec](http://www.upo.es/UPOtec)  
Contacta con la OTRI: [otri@upo.es](mailto:otri@upo.es)

### Sector

Consultoría, gestión y servicios empresariales

### Área Tecnológica

Derecho y estudios jurídicos , Traducción e Interpretación

### Descripción

Desde este Laboratorio se ofrecen traducciones y/o interpretaciones juradas de árabe al castellano y viceversa en todo el territorio español, necesarias para garantizar y asegurar que el texto traducido se corresponde con el texto original, puesto que es un requisito para la legalización de documentos.

### Necesidad o problema que resuelve

Se realizan traducciones juradas de certificados oficiales y académicos, escrituras notariales, contratos privados, patentes, documentos judiciales, permisos de residencia, necesarias para garantizar y asegurar que el texto traducido se corresponde con el texto original.

### Aspectos innovadores

El profesor responsable cuenta con la titulación de Traductor Jurado de árabe por el Ministerio de Asuntos Exteriores y de Cooperación de España:

<http://www.maec.es/es/MenuPpal/Ministerio/Tablondeanuncios/InterpretesJurados/Paginas/Intrpretes%20Jurados.as>

### Nivel de desarrollo

Disponible para el cliente

### Más información

Reponsable científico: Prof. Mohamed Saad-Helal, Saad. Área de Estudios Árabes e Islámicos.  
Departamento de Filología y Traducción. Universidad Pablo de Olavide. Contacto:  
[smohsaa@upo.es](mailto:smohsaa@upo.es)

### Equipo de Investigación

Saad Mohamed Saad-Helal. Departamento: Filología y Traducción. Área Estudios árabes e islámicos. UPO